

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Temp Help Services, South AB and SK		
Solicitation No. - N° de l'invitation EW478-142681/A		Date 2014-04-23
Client Reference No. - N° de référence du client EW478-142681		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier CAL-3-36152 (104)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-104-6228		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-04-17
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-09		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Twomey, Margaret L.		Buyer Id - Id de l'acheteur cal104
Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-4450 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Notez s'il vous plaît les corrections suivantes au document

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

1.1.1 Critères techniques obligatoires

A. POUR LES TITULAIRES D' À COMMANDES ACTUELS :

1. Titulaires actuels d' à commande souhaitant conserver leurs offres à commande actuelles

Les titulaires actuels d' offre à commandes émise dans le cadre des demandes de soumissions no **EW478-120771 (AB) et EV394-120786 (SK)** et **qui souhaitent réutiliser l'** soumise en réponse à ces demandes de soumissions pour les besoins de la présente demande de soumissions, doivent soumettre une offre qui indique:.....

Dernier paragraph sous A. 1

Pour les titulaires d' à commandes actuels qui souhaitent conserver leurs offres à commandes existantes et qui présentent une offre conformément aux exigences énoncées dans la présente demande de soumissions, le Canada maintiendra les droits acquis relatifs aux offres à commandes existantes attribuées aux termes de la demande de soumissions no **EW478-120771/A (AB) et EV394-120786/A (SK)**. (Si un ou plus de critères obligatoires énumérés à l' 1.1.1 section B ne sont plus respectés, une offre totalement nouvelle doit être soumise - voir section B, ci-après)

1.2 Évaluation financière

A. POUR LES TITULAIRES D' À COMMANDES ACTUELS:

1. Titulaires d' à commandes actuels souhaitant conserver leurs offres à commandes existantes

Les titulaires actuels d' offre à commandes émise dans le cadre des demandes de soumissions no **EW478-120771/A (AB) et EV394-120786/A (SK)** peuvent réviser leurs taux ou coordonnées en ouvrant une session sur le site Web <http://ont-sat-ths.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fra.cfm> au moyen de leurs nom d' et mot de passe actuels.